



Manual de instruções
Manual de instrucciones
Instruction manual



1644FL

PT	ASPIRADOR VERTICAL SEM FIOS	1
ES	ASPIRADOR VERTICAL SEM FIOS	11
EN	WIRELESS VERTICAL VACCUM CLEANER	21

ASPIRADOR VERTICAL SEM FIOS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este aparelho pode ser utilizado por pessoas não familiarizadas com a sua utilização, pessoas incapacitadas ou crianças a partir dos 8 anos, desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido formação sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que este acarreta.

As crianças não devem realizar operações de limpeza ou manutenção do aparelho, a menos que se encontrem sob a supervisão de um adulto.

Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Desligue o carregador de baterias da rede elétrica quando não o estiver a utilizar e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

A bateria deve ser retirada do aparelho antes de se deitar fora.

O aparelho deve ser desligado da corrente quando se for retirar a bateria.

A bateria deve ser eliminada de maneira segura.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído. Telefone para o serviço de apoio ao cliente indicado na ficha de garantia. A fim de evitar o perigo, não tente desmontá-lo ou repará-lo sozinho.

Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.

Ligue o aparelho somente a uma tomada de corrente de baixa tensão que corresponda às especificações do aparelho.

Antes de ligar o carregador à rede elétrica, verifique se a voltagem indicada na etiqueta das especificações coincide com a voltagem da rede elétrica.

Ligue o aparelho a uma tomada elétrica com ligação a terra e que suporte 10A.

A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente elétrica. Nunca modifique a ficha. Não use adaptadores de ficha.

Não force o cabo elétrico. Nunca utilize o cabo elétrico para levantar, transportar ou desligar o carregador de baterias.

Verifique o estado do cabo de elétrico. Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque elétrico.

Não toque na ficha de ligação com as mãos molhadas.

Não utilize o aparelho se tiver o cabo elétrico ou a ficha danificados.

Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da corrente para evitar a possibilidade de sofrer um choque elétrico.

Não utilize o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.

Evite qualquer contacto com o líquido que se pode desprender da bateria. Em caso de contacto accidental com os olhos, lave-os e consulte imediatamente um médico. O líquido derramado pela bateria pode provocar irritações ou queimaduras.

Não utilize nem guarde o aparelho ao ar livre.

Não exponha o aparelho à chuva ou a condições de humidade. A água que entrar no aparelho aumentará o risco de choque elétrico.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

Não utilize o aparelho se o(s) seu(s) filtro(s) não estiver(em) corretamente colocados.

Não utilize o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.

Não utilize o aparelho para recolher água ou qualquer outro líquido.

Não utilize o aparelho se o dispositivo de ligar/ desligar não funcionar.

Respeite a indicação do nível MAX do depósito de lixo.

Este aparelho não está destinado a pessoas (incluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento.

Não utilize sobre áreas que contenham objetos metálicos, tais como grampos e/ou parafusos.

Nunca aspire objetos incandescentes ou cortantes (beatas, cinzas, pregos, etc.).

Nunca abra a(s) bateria(s) sob qualquer pretexto.

Quando a(s) bateria(s) não estiver(em) a ser utilizada(s), mantenha-a(s) afastada(s) de outros objetos metálicos, tais como, clips de prender papéis, moedas, chaves, etc., que possam ligar um pólo ao outro.

Evite provocar um curto-circuito entre os terminais da bateria, uma vez que existe risco de explosão ou incêndio.

Não guarde o aparelho em locais onde a temperatura ambiente possa ser superior a 40°C.

Utilize o aparelho apenas em tarefas de trabalho a seco.

Nunca deixe o aparelho ligado sem vigilância. Além disso, poupará energia e prolongará a vida do aparelho.

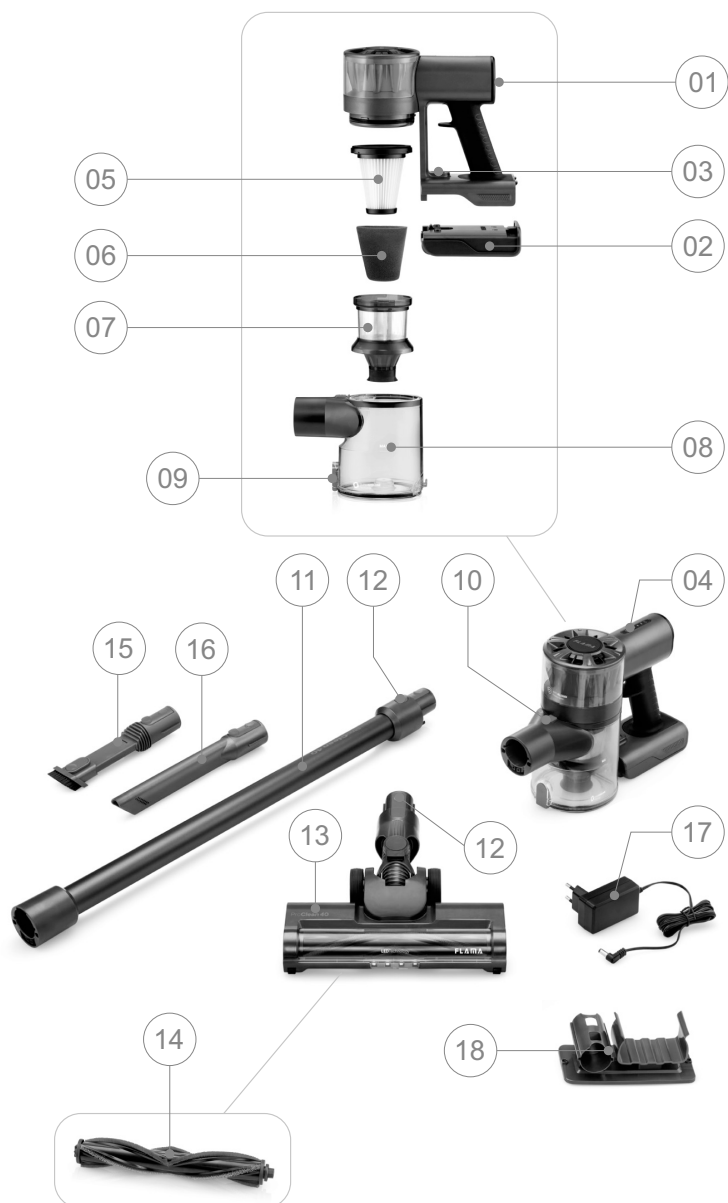
Não utilize o aparelho sobre nenhuma parte do corpo de uma pessoa ou animal.

Apenas recarregue a(s) bateria(s) com o carregador fornecido pelo fabricante. Um carregador que é adequado para um certo tipo de baterias pode originar risco de explosão ou incêndio se for usado com outra(s) bateria(s).

Utilize o aparelho apenas com a(s) bateria(s) com a(s) qual(is) foi especificamente concebido. A utilização de outra(s) bateria(s) pode apresentar risco de explosão ou incêndio.

Este produto cumpre as Diretivas de Compatibilidade Eletromagnética e de Baixa Tensão, bem como as Diretivas sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletrônicos e sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Este manual de instruções também está disponível no formato PDF em www.flama.pt.



DESCRIÇÃO

1. Painel de controlo
2. Bateria
3. Botão de libertação da bateria
4. Indicador do nível de bateria
5. Filtro HEPA
6. Filtro de esponja
7. Filtro metálico
8. Depósito
9. Botão de libertação da tampa do depósito
10. Botão de libertação do depósito
11. Tubo
12. Botão de libertação do tubo/acessórios
13. Escova motorizada
14. Escova rotativa
15. Acessório multifuncional
16. Ponteira para ranhuras
17. Carregador da bateria
18. Suporte de carga

FUNCIONAMENTO

Antes de utilizar o aspirador pela primeira vez, limpe-o com um pano macio e húmido e seque bem.

Não mergulhe o aspirador em água ou qualquer outro líquido.

Carregamento da bateria

Desligue o aspirador.

Ligue o carregador à bateria.

Ligue o carregador à tomada de corrente.

Quando fora da unidade motora, a bateria tem um led que piscará durante o carregamento. Quando a bateria estiver completamente carregada, o led apaga.

Quando assemblada na unidade motora, as luzes do indicador do nível de bateria mostram a progressão do carregamento.

Aviso: Não utilize qualquer carregador para além do fornecido, uma vez que a utilização de uma alternativa poderá provocar danos na bateria e no produto.

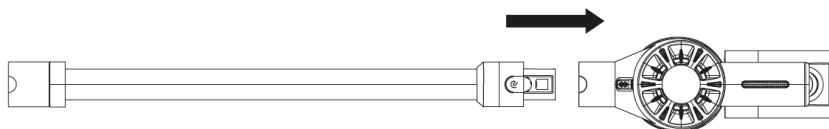
Suporte de carga

O suporte de carga permite estacionar o aparelho com segurança enquanto a bateria é recarregada, mantendo tudo organizado e acessível.

Montagem do aspirador

Montagem do tubo

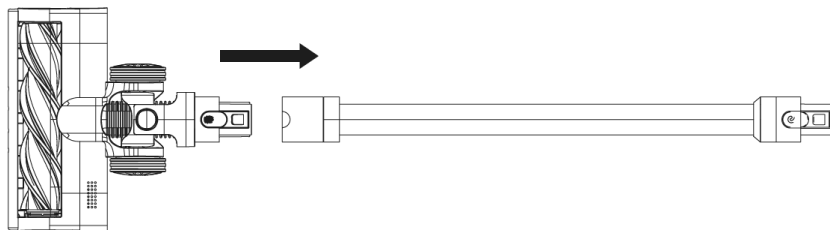
Encaixe o tubo na entrada de ar do depósito.



Para remover o tubo, pressione o botão de liberação e desencaixe.

Montagem da escova motorizada/acessórios

Encaixe os acessórios no tubo ou na entrada de ar do depósito.



Para remover, pressione o botão de liberação e desencaixe.

UTILIZAÇÃO

Funcionamento do aspirador

IMPORTANTE - Não utilize o aspirador sem ter todos os filtros e o depósito corretamente montados.

Antes da primeira utilização, certifique-se de que carregou a bateria pelo menos 4 horas.

Ligue o aspirador pressionando o botão ON/OFF.

Pressionando o botão POWER, alterna entre a potência mínima (MIN) e a potência máxima (MAX).

Nota: O indicador do nível de bateria representa a capacidade da bateria e acende-se durante a utilização. As luzes do indicador do nível de bateria vão apagando à medida que a carga na bateria vai terminando.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

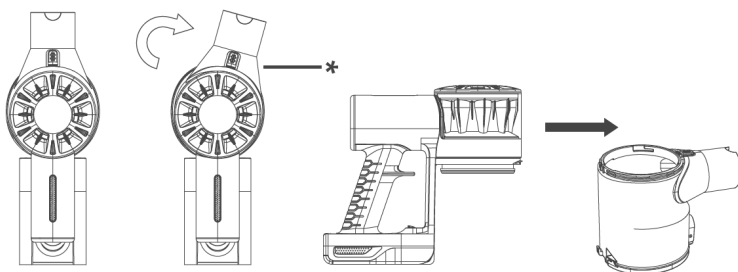
Esvazie o depósito quando através deste, verificar que se encontra cheio ou quando notar uma redução importante da potência de aspiração.

Desencaixe os acessórios da entrada de ar do depósito.

Abra a tampa do depósito pressionando o botão de libertação e deite o conteúdo num contentor de lixo apropriado.

Limpeza do depósito e dos filtros

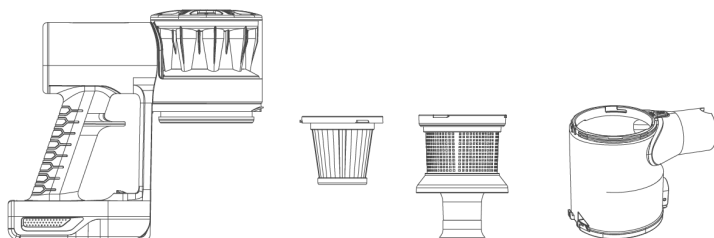
Para desencaixar o depósito, segure a unidade motora e pressione o botão de libertação do depósito. Rode a unidade motora no sentido contrário aos ponteiros do relógio.



Para libertar o filtro metálico da unidade motora, rode-o para a esquerda.

Para libertar o filtro HEPA e esponja do filtro metálico, rode o filtro HEPA para a esquerda.

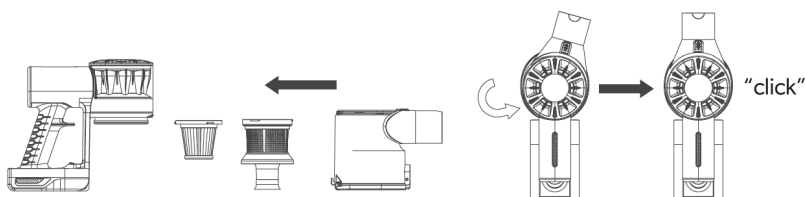
Separe o filtro HEPA do filtro de esponja.



Lave o depósito e os filtros com água. Não utilize solventes, produtos com um fator pH ácido ou básico como a lixívia, nem produtos abrasivos pois pode danificar os componentes..

Deixe que o depósito e os filtros sequem completamente antes de proceder à sua montagem.

Proceda de maneira inversa ao explicado no ponto anterior para montar o filtro. Certifique-se de que coloca o filtro de esponja no filtro HEPA e que fixa o filtro HEPA no filtro metálico. Encaixe o filtro metálico na unidade motora.



Encaixe o depósito corretamente, certificando-se que a parte inferior do depósito está encaixada na unidade motora.

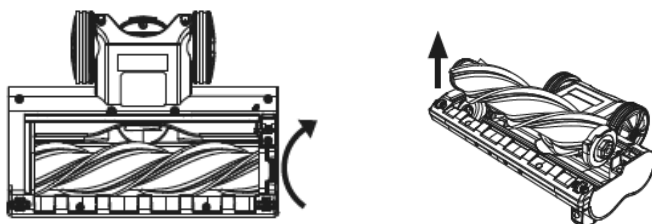
IMPORTANTE - Não utilize o aspirador sem ter todos os filtros e o depósito corretamente montados.

Limpeza das escovas motorizada e rotativa

Desencaixe a escova motorizada do tubo ou da unidade motora.

IMPORTANTE - não mergulhe a escova motorizada em água ou qualquer outro líquido.

Para remover a escova rotativa solte o fecho lateral da escova motorizada.



Retire a escova rotativa.

Limpe a escova rotativa ou lave-a sob água corrente, se necessário. Remova cabelos e outros detritos.

Deixe a escova secar completamente.

Encaixe novamente a escova rotativa na escova motorizada.

Limpe a escova motorizada com um pano húmido com algumas gotas de detergente e seque de seguida.

CONSUMÍVEIS

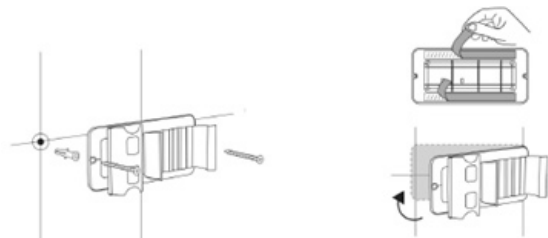
Os consumíveis para este modelo poderão ser adquiridos online e nos distribuidores e estabelecimentos autorizados.

Utilize sempre consumíveis de origem, concebidos especificamente para o seu modelo de aparelho.

INSTALAÇÃO DO SUPORTE DE CARGA

Use a fita adesiva ou parafusos para instalar o suporte de carga.

Ao usar os parafusos, antes de perfurar, certifique-se de que não há cabos/canos na parede. Certifique-se que a altura a que vai colocar o suporte está alinhada com a altura do aparelho.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Não aspira bem / perdeu sucção	- Esvaziar o depósito de lixo - Verificar se o depósito está bem montado - Verificar se o filtro está bem montado - Limpar o filtro
Parou / deixou de funcionar	- Carregar bateria - Limpar lixo da escova motorizada
Bateria não carrega	- Verificar ligação à corrente - Verificar as ligações

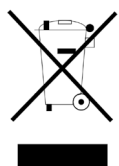
ANOMALIAS E REPARAÇÃO

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.

DADOS TÉCNICOS

Bateria	22.2V/2200 mAh
Tempo de carregamento	4h30/5h00
Carregador bateria -saída	27V /500 mA
Autonomia	18 min na potência máxima 35 min em uso combinado
Potência	160W
Vacúo	7 Kpa (pot. mínima) / 11 Kpa (pot. máxima)
Fluxo de ar	9 dm³/s

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



Este símbolo indica a recolha separada de equipamentos elétricos e eletrónicos.

O objetivo prioritário da recolha separada destes resíduos é reduzir a quantidade a eliminar, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização, de forma a reduzir os seus efeitos negativos sobre o ambiente.

Quando fora de uso este aparelho não deverá ser descartado junto com os restantes resíduos urbanos não indiferenciados.

O utilizador é responsável por proceder à sua entrega gratuita nas instalações de recolha seletiva existentes para o efeito.

A retoma dos equipamentos fora de uso poderá igualmente ser efetuada pelos pontos de venda, na compra de um equipamento novo que seja equivalente e que desempenhe as mesmas funções.

Para obter informações mais detalhadas sobre os locais de recolha deverá dirigir-se à sua Câmara Municipal ou a um ponto de venda destes equipamentos.



Este símbolo significa que o produto pode conter pilhas ou baterias no seu interior, as quais devem ser retiradas antes de se desfazer do produto.

Lembre-se que as pilhas/baterias devem ser depositadas em contentores especiais autorizados. E que nunca devem ser colocadas no fogo.

ASPIRADOR VERTICAL SEM FIOS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser utilizado por personas no familiarizadas con su uso, personas incapacitadas o niños a partir de los 8 años, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido formación sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.

Los niños no deben realizar operaciones de limpieza o mantenimiento del aparato, a menos que estén bajo la supervisión de un adulto.

Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser vigilados para garantizar que no juegan con el aparato.

Desconecte el cargador de baterías de la red eléctrica cuando no lo esté utilizando y antes de iniciar cualquier operación de limpieza.

La batería debe ser retirada del aparato antes de desecharlo.

El aparato debe ser desconectado de la corriente cuando se vaya a retirar la batería.

La batería debe ser eliminada de manera segura.

Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido. Llame al servicio de atención al cliente indicado en la hoja de garantía. A fin de evitar el peligro, no intente desmontarlo o repararlo por su cuenta.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente de baja tensión que corresponda a las especificaciones del aparato.

Antes de conectar el cargador a la red eléctrica, verifique si el voltaje indicado en la etiqueta de especificaciones coincide con el voltaje de la red eléctrica.

Conecte el aparato a una toma eléctrica con conexión a tierra que soporte 10A.

El enchufe del aparato debe coincidir con la toma de corriente

eléctrica. Nunca modifique el enchufe. No use adaptadores de enchufe.

No fuerce el cable eléctrico. Nunca utilice el cable eléctrico para levantar, transportar o desconectar el cargador de baterías.

Verifique el estado del cable eléctrico. Los cables dañados o entrelazados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

No toque el enchufe con las manos mojadas.

No utilice el aparato si tiene el cable eléctrico o el enchufe dañados.

Si alguna de las cubiertas del aparato se rompe, desconéctelo inmediatamente de la corriente para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

No utilice el aparato si ha caído y hay signos visibles de daños o fugas.

Evite cualquier contacto con el líquido que puede desprenderse de la batería. En caso de contacto accidental con los ojos, láveselos y consulte inmediatamente a un médico. El líquido derramado por la batería puede provocar irritaciones o quemaduras.

No utilice ni almacene el aparato al aire libre.

No exponga el aparato a la lluvia o a condiciones de humedad. El agua que entre en el aparato aumentará el riesgo de choque eléctrico.

USO Y CUIDADOS:

No utilice el aparato si su(s) filtro(s) no está(n) correctamente colocados.

No utilice el aparato si los accesorios no están debidamente montados.

No utilice el aparato para recoger agua u otros líquidos.

No utilice el aparato si el dispositivo de encendido/apagado no funciona.

Respete la indicación del nivel MAX del depósito de basura.

Este aparato no está destinado a personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta

de experiencia y conocimiento.

No utilice sobre áreas que contengan objetos metálicos, tales como grapas y/o tornillos.

Nunca aspire objetos incandescentes o cortantes (colillas, cenizas, clavos, etc.).

Nunca abra la(s) batería(s) bajo ningún pretexto.

Cuando la(s) batería(s) no esté(n) en uso, manténgala(s) alejada(s) de otros objetos metálicos, tales como clips de papel, monedas, llaves, etc., que puedan conectar un polo con otro.

Evite provocar un cortocircuito entre los terminales de la batería, ya que existe riesgo de explosión o incendio.

No guarde el aparato en lugares donde la temperatura ambiente pueda ser superior a 40°C.

Utilice el aparato solo en tareas de trabajo en seco.

Nunca deje el aparato encendido sin vigilancia. Además, ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.

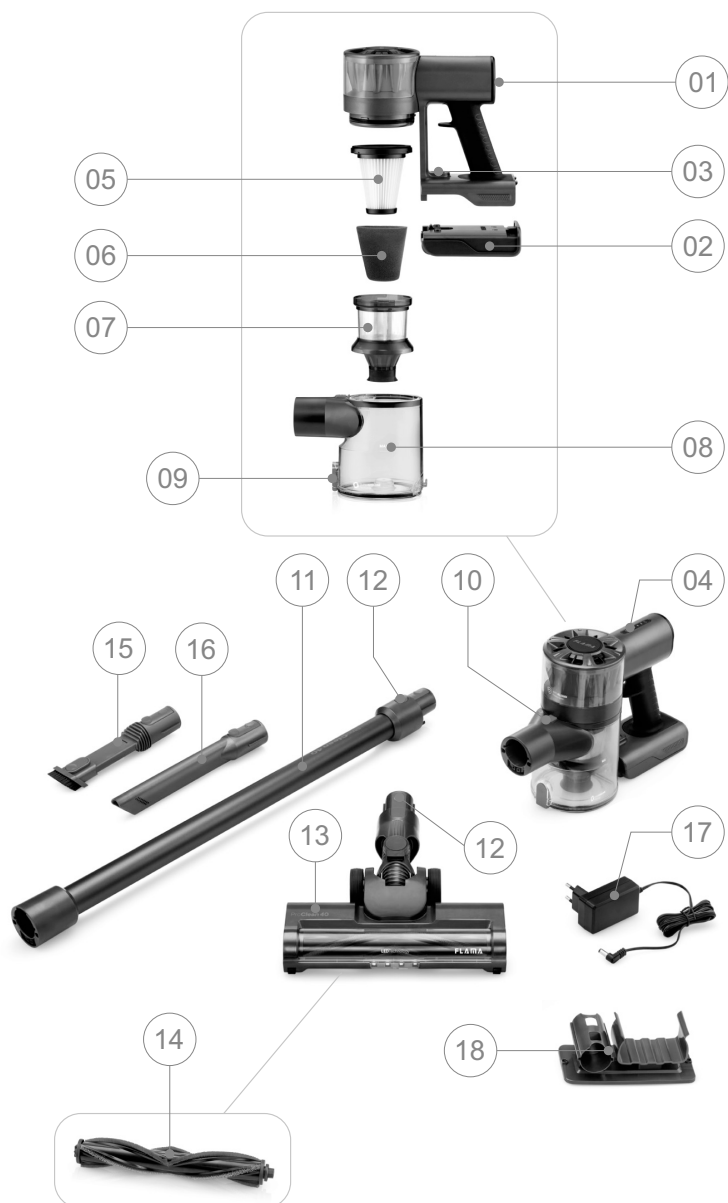
No utilice el aparato sobre ninguna parte del cuerpo de una persona o animal.

Cargue la(s) batería(s) solo con el cargador proporcionado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede generar riesgo de explosión o incendio si se usa con otra(s) batería(s).

Utilice el aparato solo con la(s) batería(s) para la(s) cual(es) fue específicamente diseñado. El uso de otra(s) batería(s) puede presentar riesgo de explosión o incendio.

Este producto cumple con las Directivas de Compatibilidad Electromagnética y de Baja Tensión, así como con las Directivas sobre restricciones en el uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y sobre los requisitos de diseño ecológico aplicables a productos relacionados con la energía.

Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en www.flama.pt.



DESCRIPCIÓN

1. Panel de control
2. Batería
3. Botón de liberación de la batería
4. Indicador del nivel de batería
5. Filtro HEPA
6. Filtro esponja
7. Filtro metálico
8. Depósito
9. Botón de liberación de la tapa del depósito
10. Botón de liberación del depósito
11. Tubo
12. Botón de liberación del tubo/accesorios
13. Cepillo motorizado
14. Cepillo rotativo
15. Accesorio multifuncional
16. Punta para ranuras
17. Cargador de la batería
18. Soporte de carga

FUNCIONAMIENTO

Antes de utilizar el aspirador por primera vez, límpielo con un paño suave y húmedo y séquelo bien.

No sumerja el aspirador en agua ni en ningún otro líquido.

Carga de la batería

Apague el aspirador.

Conecte el cargador a la batería.

Conecte el cargador a la toma de corriente.

Cuando la batería esté fuera de la unidad motora, el LED parpadeará durante la carga. Cuando la batería esté completamente cargada, el LED se apagará.

Cuando esté montada en la unidad motora, las luces del indicador del nivel de batería mostrarán el progreso de la carga.

Advertencia: No utilice ningún cargador que no sea el suministrado, ya que el uso de un cargador alternativo podría dañar la batería y el producto.

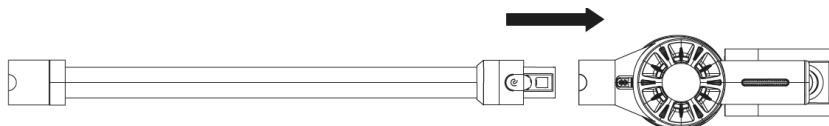
Soporte de carga

El soporte de carga permite estacionar el aparato de forma segura mientras la batería se recarga, manteniendo todo organizado y accesible.

Montaje del aspirador

Montaje del tubo

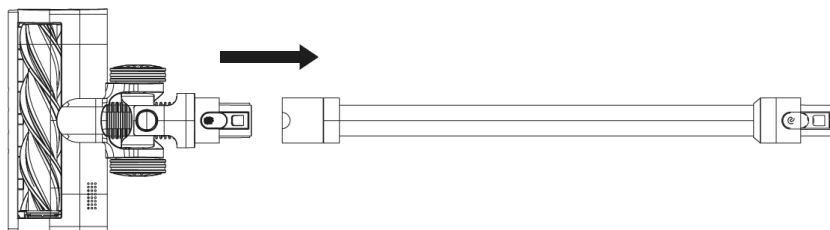
Inserte el tubo en la entrada de aire del depósito.



Para quitar el tubo, presione el botón de liberación y retire el tubo.

Montaje del cepillo motorizado/accesorios

Inserte los accesorios en el tubo o en la entrada de aire del depósito.



Para retirar, presione el botón de liberación y desmonte.

USO

Funcionamiento del aspirador

IMPORTANTE: No utilice el aspirador sin tener todos los filtros y el depósito correctamente montados.

Antes de usarlo por primera vez, asegúrese de que ha cargado la batería al menos durante 4 horas.

Encienda el aspirador presionando el botón ON/OFF.

Presionando el botón POWER, puede alternar entre la potencia mínima (MIN) y la potencia máxima (MAX).

Nota: El indicador del nivel de batería muestra la capacidad de la batería y se ilumina durante el uso. Las luces del indicador del nivel de batería se apagan a medida que la carga de la batería se va agotando.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

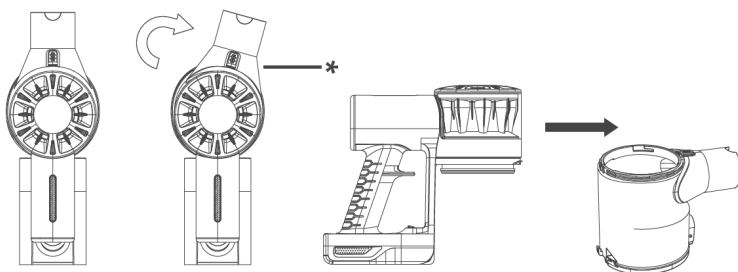
Vacíe el depósito cuando vea que está lleno o cuando note una disminución significativa de la potencia de succión.

Desmonte los accesorios de la entrada de aire del depósito.

Abra la tapa del depósito presionando el botón de liberación y vacíelo en un contenedor adecuado.

Limpieza del depósito y los filtros

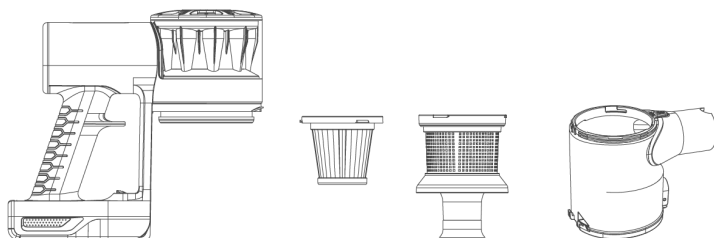
Para desmontar el depósito, sujete la unidad motora y presione el botón de liberación del depósito. Gire la unidad motora en sentido contrario a las agujas del reloj.



Para liberar el filtro metálico de la unidad motora, gírelo hacia la izquierda.

Para liberar el filtro HEPA y el filtro esponja del filtro metálico, gire el filtro HEPA hacia la izquierda.

Separe el filtro HEPA del filtro esponja.

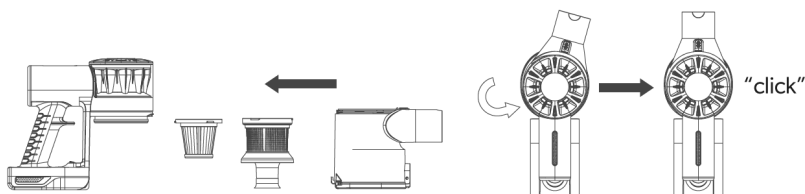


Lave el depósito y los filtros con agua. No use disolventes, productos con pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, ya que podrían dañar los componentes.

Deje que el depósito y los filtros se sequen completamente antes de volver a montarlos.

Para montar el filtro, siga los pasos en orden inverso. Asegúrese de colocar el filtro esponja en el filtro HEPA y de fijar el filtro HEPA al filtro metálico.

Encaje el filtro metálico en la unidad motora.



Encaje el depósito correctamente, asegurándose de que la parte inferior del depósito esté bien colocada en la unidad motora.

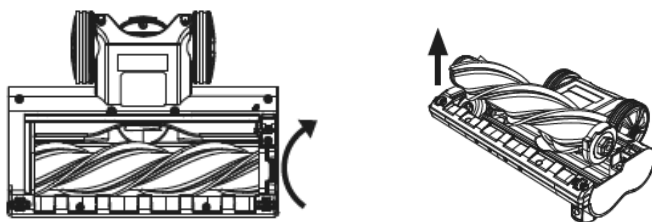
IMPORTANTE: No utilice el aspirador sin haber montado correctamente todos los filtros y el depósito.

Limpieza de los cepillos motorizado y rotativo

Desmonte el cepillo motorizado del tubo o de la unidad motora.

IMPORTANTE: No sumerja el cepillo motorizado en agua ni en ningún otro líquido.

Para quitar el cepillo rotativo, suelte el cierre lateral del cepillo motorizado.



Retire el cepillo rotativo.

Limpie el cepillo rotativo o lávelo bajo agua corriente, si es necesario. Elimine cabellos y otros restos.

Deje que el cepillo se seque completamente.

Vuelva a montar el cepillo rotativo en el cepillo motorizado.

Limpie el cepillo motorizado con un paño húmedo con unas gotas de detergente y séquelo después.

CONSUMIBLES

Los consumibles (filtros, etc.) para su modelo de aparato pueden adquirirse en distribuidores y establecimientos autorizados.

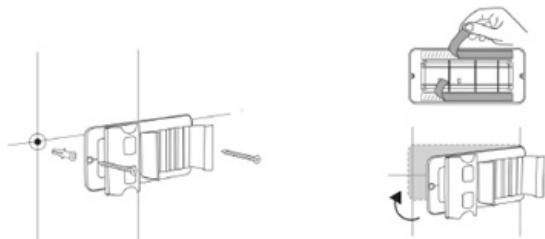
Utilice siempre consumibles originales, diseñados específicamente para su modelo de aparato.

INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE CARGA

Use la cinta adhesiva o los tornillos para instalar el soporte de carga.

Al utilizar los tornillos, asegúrese de que no haya cables/tuberías en la pared antes de perforar.

Asegúrese de que la altura a la que coloque el soporte esté alineada con la altura del aparato.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No aspira bien / ha perdido succión	Esvaziar el depósito Verifique si el depósito está bien montado. Verifique si el filtro está bien montado. Limpie el filtro.
Se detuvo / dejó de funcionar	Cargue la batería. Limpie la basura del cepillo motorizado.
La batería no carga	Verifique la conexión a la corriente. Verifique las conexiones.

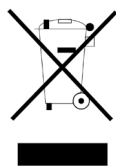
ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

En caso de avería, lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontar o reparar el aparato, ya que esto puede ser peligroso.

DATOS TÉCNICOS

Batería	22.2V/2200 mAh
Tiempo de carga	4h30/5h00
Cargador de batería -salida	27V /500 mA
Autonomía	18 min na potencia máxima 35 min em uso combinado
Potencia	160W
Aspiración	7 Kpa (pot. mínima) / 11 Kpa (pot. máxima)
Flujo de aire	9 dm³/s

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica la recogida separada de equipos eléctricos y electrónicos. El objetivo principal de la recogida separada de estos residuos es reducir la cantidad a eliminar, promover la reutilización, el reciclaje y otras formas de valorización, con el fin de reducir sus efectos negativos en el medio ambiente. Cuando este aparato esté fuera de uso, no debe ser desechado junto con otros residuos urbanos no diferenciados. El usuario es responsable de entregarlo de forma gratuita en las instalaciones de recogida selectiva existentes para este fin. La retirada de equipos fuera de uso también puede ser realizada por los puntos de venta al adquirir un nuevo equipo equivalente que realice las mismas funciones. Para obtener información más detallada sobre los lugares de recogida, diríjase a su Ayuntamiento o a un punto de venta de estos equipos.



Este símbolo significa que el producto puede contener pilas o baterías en su interior, las cuales deben ser retiradas antes de desechar el producto. Recuerde que las pilas/baterías deben ser depositadas en contenedores especiales autorizados y nunca deben ser colocadas en el fuego.

WIRELESS VERTICAL VACCUUM CLEANER

SAFETY INSTRUCTIONS

This device may be used by individuals unfamiliar with its operation, persons with disabilities, or children aged 8 years and older, provided they do so under supervision or have been instructed on the safe use of the device and understand the associated risks.

Children must not perform cleaning or maintenance operations on the device unless supervised by an adult.

This device is not a toy. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.

Disconnect the battery charger from the power outlet when not in use and before performing any cleaning operations.

The battery must be removed from the device before disposal.

The device must be unplugged from the mains when removing the battery.

The battery must be disposed of safely.

If the power cord is damaged, it must be replaced. Contact the customer support service listed on the warranty card. To avoid danger, do not attempt to disassemble or repair it yourself.

This device is intended for household use only, not for professional or industrial purposes.

Only connect the device to a low-voltage outlet that matches the device's specifications.

Before plugging the charger into the mains, ensure the voltage indicated on the specification label matches the mains voltage.

Connect the device to a grounded electrical outlet capable of handling 10A.

The plug of the device must match the power outlet. Never modify the plug. Do not use plug adapters.

Do not strain the power cord. Never use the power cord to lift, transport, or disconnect the battery charger.

Inspect the power cord for damage. Damaged or tangled cords

increase the risk of electric shock.

Do not touch the plug with wet hands.

Do not use the device if the power cord or plug is damaged.

If any casing of the device breaks, immediately unplug it to avoid the risk of electric shock.

Do not use the device if it has fallen and shows visible signs of damage or leakage.

Avoid contact with any liquid that may leak from the battery. In case of accidental contact with the eyes, rinse them and consult a doctor immediately. Battery fluid can cause irritation or burns.

Do not use or store the device outdoors.

Do not expose the device to rain or humid conditions. Water entering the device increases the risk of electric shock.

USAGE AND CARE

Do not use the device without the filter(s) properly installed.

Do not use the device if its accessories are not correctly assembled.

Do not use the device to collect water or any other liquid.

Do not use the device if the on/off switch does not work.

Respect the MAX level indicator on the dust container.

This device is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.

Do not use on surfaces containing metal objects such as staples or screws.

Never vacuum flammable or sharp objects (e.g., cigarette butts, ashes, nails).

Never open the battery under any circumstances.

When the battery is not in use, keep it away from metallic objects such as paper clips, coins, and keys, which could create a connection between the terminals.

Avoid short-circuiting the battery terminals, as this poses a risk of explosion or fire.

Do not store the device in environments where the ambient temperature exceeds 40°C.

Use the device only for dry tasks.

Never leave the device running unattended. Doing so also saves energy and extends the device's lifespan.

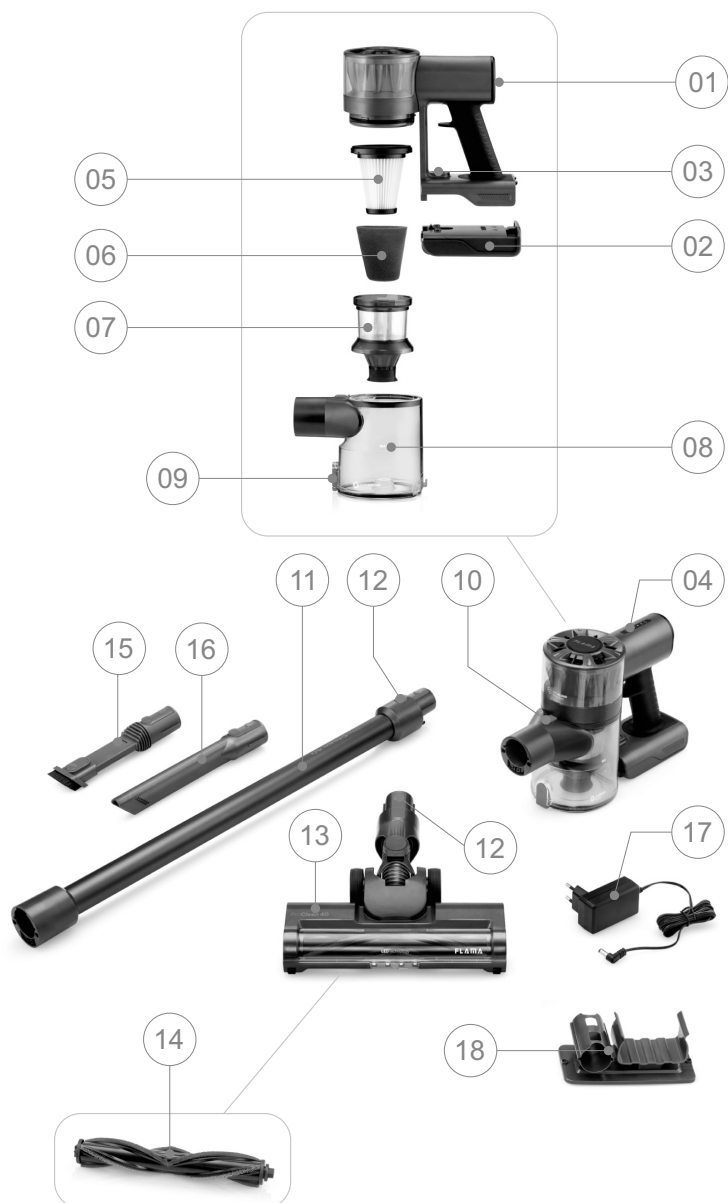
Do not use the device on any part of a person's or animal's body.

Only recharge the battery with the charger provided by the manufacturer. Using an unsuitable charger may pose a risk of explosion or fire.

Use the device only with the battery designed specifically for it. Using a different battery may present a risk of explosion or fire.

This product complies with the Electromagnetic Compatibility and Low Voltage Directives, as well as directives on restrictions of hazardous substances in electrical and electronic devices and eco-design requirements for energy-related products.

This instruction manual is also available in PDF format at www.flama.pt.



DESCRIPTION

1. Control Panel
2. Battery
3. Battery Release Button
4. Battery Level Indicator
5. HEPA Filter
6. Sponge Filter
7. Metal Filter
8. Dust Container
9. Container Lid Release Button
10. Container Release Button
11. Tube
12. Tube/Accessory Release Button
13. Motorized Brush
14. Rotating Brush
15. Multi-functional Attachment
16. Crevice Tool
17. Battery Charger
18. Charging Dock

OPERATION

Initial Cleaning

Before using the vacuum cleaner for the first time, wipe it with a soft, damp cloth and dry it thoroughly.

Warning: Do not immerse the vacuum cleaner in water or any other liquid.

Charging the Battery

Turn off the vacuum cleaner.

Connect the charger to the battery.

Plug the charger into the power outlet.

When disconnected from the motor unit, the battery's LED will blink during charging. Once fully charged, the LED will turn off.

When attached to the motor unit, the battery level indicator lights will display the charging progress.

Important: Only use the provided charger. Using a different charger may damage the battery and the device.

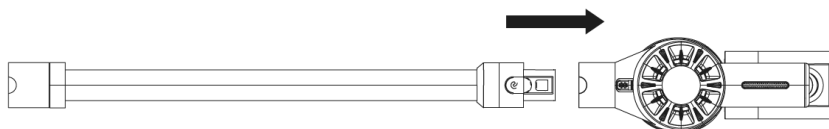
Charging Dock

The charging dock allows the device to be parked securely while the battery recharges, keeping everything organized and accessible.

Assembling the Vacuum Cleaner

Assembling the Tube

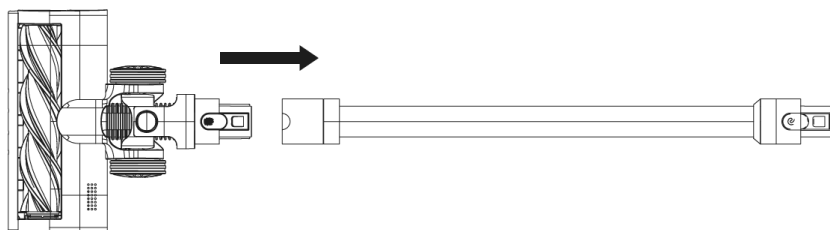
Attach the tube to the air inlet of the dust container.



To remove the tube, press the release button and detach it.

Attaching the Motorized Brush/Accessories

Attach the accessories to the tube or directly to the dust container's air inlet.



To remove, press the release button and detach.

USAGE

Operating the Vacuum Cleaner

Important: Ensure all filters and the dust container are properly installed before use.

Before the first use, fully charge the battery for at least 4 hours.

Turn on the vacuum cleaner by pressing the ON/OFF button.

Press the POWER button to switch between minimum (MIN) and maximum (MAX) power.

Note: The battery level indicator lights show the battery capacity during use. As the battery depletes, the indicator lights will gradually turn off.

CARE AND MAINTENANCE

Emptying the Dust Container

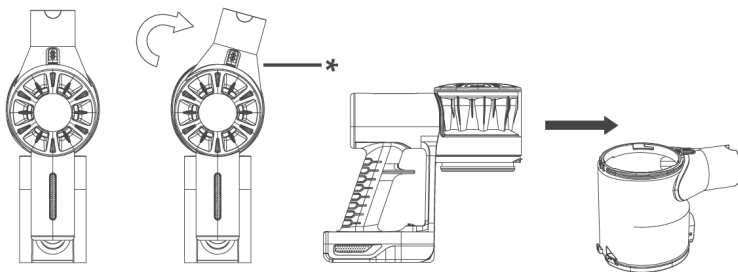
Empty the container when it appears full or if suction power decreases significantly.

Detach accessories from the container's air inlet.

Open the container lid by pressing the release button and empty its contents into a suitable waste bin.

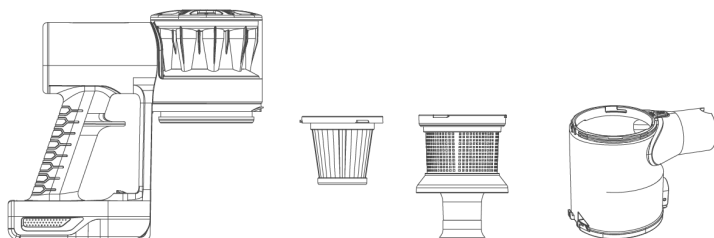
Cleaning the Dust Container and Filters

Detach the dust container by holding the motor unit and pressing the container release button. Rotate the motor unit counterclockwise.



To release the metal filter from the motor unit, turn it to the left.

Detach the HEPA and sponge filters from the metal filter by turning the HEPA filter to the left. Separate the HEPA filter from the sponge filter.

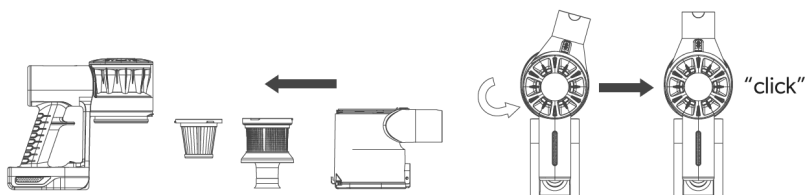


Wash the container and filters with water. Do not use solvents, acidic or basic cleaning agents like bleach, or abrasive products, as they may damage the components.

Allow the container and filters to dry completely before reassembling.

Reassembly Instructions

Insert the sponge filter into the HEPA filter and attach the HEPA filter to the metal filter. Place the metal filter back into the motor unit.



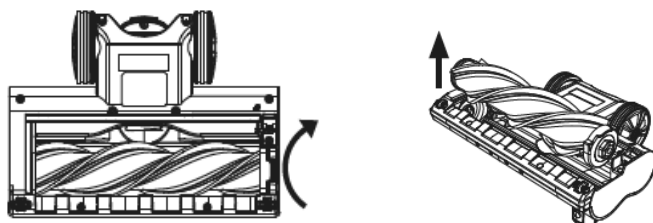
Reattach the dust container, ensuring the bottom part fits securely onto the motor unit.

Important: Do not operate the vacuum cleaner without all filters and the dust container properly installed.

Cleaning the Motorized and Rotating Brushes

Detach the motorized brush from the tube or motor unit.

Important: Do not immerse the motorized brush in water or any liquid.



To remove the rotating brush, release the side latch of the motorized brush.

Remove the rotating brush and clean it. If necessary, rinse it under running water. Remove hair and debris.

Allow the rotating brush to dry completely.

Reattach the rotating brush to the motorized brush.

Clean the motorized brush with a damp cloth and mild detergent, then dry it thoroughly.

CONSUMABLES

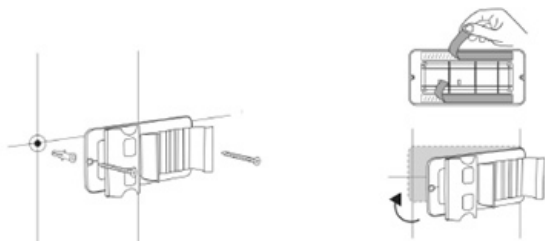
Consumables for this model are available online and through authorized distributors and retailers. Always use original consumables designed specifically for your model.

INSTALLATION OF THE CHARGING DOCK

Use adhesive tape or screws to install the charging stand.

When using screws, ensure there are no wires/pipes in the wall before drilling.

Make sure the height at which you place the stand aligns with the height of the device.



TROUBLESHOOTING

Poor suction/performance	- Empty the dust container. - Ensure the container is properly installed. - Check the filter installation. - Clean the filter.
Stops functioning	- Charge the battery. - Remove debris from the motorized brush.
Battery not charging	- Check the power connection. - Verify all connections.

MALFUNCTIONS AND REPAIRS

In the event of a malfunction, take the device to an authorized service center. Do not attempt to disassemble or repair the device yourself, as this could pose safety risks.

TECHNICAL DATA

Battery	22.2V/2200 mAh
Charging Time	4h30/5h00
Charger Output	27V /500 mA
Runtime	18 minutes max power 35 minutes mixed use
Power	160W
Vacuum Pressure	7 Kpa (min power) / 11 Kpa (max power)
Airflow	9 dm ³ /s

ENVIRONMENTAL PROTECTION



This symbol indicates separate collection of electrical and electronic equipment.

The primary goal is to reduce waste, promote recycling, and minimize negative environmental impacts.



When disposing of this device, do not discard it with regular household waste.

It is the user's responsibility to deliver the device to a designated recycling facility free of charge. Retailers may also accept used devices when purchasing equivalent new equipment.

For more information, consult your local municipality or a retailer.



This symbol indicates the device may contain batteries that should be removed before disposal. Batteries must be deposited in designated collection containers and must never be incinerated.

Esta página foi deliberadamente deixada em branco
Esta página se ha dejado en blanco deliberadamente
This page has been deliberately left blank
Cette page a été volontairement laissée vierge

Esta página foi deliberadamente deixada em branco
Esta página se ha dejado en blanco deliberadamente
This page has been deliberately left blank
Cette page a été volontairement laissée vierge

CONDIÇÕES DE GARANTIA

1. Guarde cuidadosamente o comprovativo de compra (talão) deste produto. Quando se efetua a reparação nestas condições, o técnico exigirá o respetivo comprovativo de compra. Essa assistência só lhe poderá ser prestada depois de ter provado com o comprovativo de compra que o seu aparelho se encontra dentro do prazo de garantia.
2. O prazo de garantia deste aparelho está definido pela respetiva Directiva UE em vigor à data de compra/entrega.
3. Dentro do prazo de garantia, repararemos ou substituiremos, gratuitamente todas as peças que, na utilização normal do aparelho, se tenham deteriorado em consequência de defeito comprovado de material ou de fabrico.
4. Não estão cobertas por esta garantia, lâmpadas, peças facilmente quebráveis, de vidro ou de plástico ou quaisquer outras deficiências que não prejudiquem o bom funcionamento do mesmo.
5. Não nos responsabilizamos por estragos causados pela utilização deficiente ou descuidada do aparelho, pela ligação a corrente elétrica diferente da indicada na etiqueta de características do aparelho, por deficiente instalação elétrica ou por causas atmosféricas, químicas ou eletroquímicas. Serão declinadas outras reclamações ou pedidos de indemnização relativos a objetos que não façam parte integrante do aparelho.
6. A prestação duma assistência a coberto da garantia, não prolonga o prazo da mesma. Só dentro deste prazo é que são prestadas assistências ao abrigo da garantia. o direito a esta só é reconhecido ao primeiro comprador do aparelho e não pode ser transmitido a terceiros.
7. A garantia caduca quando pessoas não autorizadas tenham tentado efetuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
8. Todas as despesas e riscos de transporte para a nossa fabrica ou vice-versa serão sempre por conta do comprador.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Para obtenção do serviço de Assistência Técnica durante o período de garantia de 36 meses após a data da compra, é necessário:

A apresentação da Fatura/comprovativo de Compra, onde conste o modelo e o número de fabrico do produto (sempre que possível).

Nota: A não apresentação dos documentos referidos, será motivo para a não prestação de serviços a coberto da garantia.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Conserve en lugar seguro el comprovativo de compra del aparato. Cuando se realice una reparación que cumpla las condiciones, el técnico exigirá el comprovativo de compra correspondiente. Sólo se le podrá prestar asistencia después de haber comprobado con el comprovativo de compra, que su aparato se encuentra dentro del plazo de garantía.
2. El período de garantía de este aparato está definido por la respectiva directiva de la UE en vigor en la fecha de compra / entrega.
3. Dentro del plazo de garantía, repararemos o sustituiremos de manera gratuita, todas las piezas que dentro de un uso normal del aparato, se hayan deteriorado como consecuencia de un defecto del material o de fabricación.
4. Esta garantía no cubre artículos consumibles, bombillas, piezas que se rompan con facilidad, de vidrio o de plástico o cualquier deficiencia que no perjudique al buen funcionamiento del mismo.
5. No nos responsabilizamos de los daños causados por el uso indebido o descuidado del aparato, por enchufarlo a una corriente eléctrica diferente de la que se indica en la etiqueta de características del aparato, por una instalación eléctrica deficiente o por causas atmosféricas, químicas o electroquímicas. Se declinarán las reclamaciones o solicitudes de indemnización relativas a objetos que no formen parte integrante del aparato.
6. La prestación de una asistencia cubierta por la garantía, no prolonga el plazo de la misma. Sólo se presta asistencia cubierta por la garantía cuando está dentro de este plazo. Sólo se reconoce el derecho a esta garantía al primer comprador del aparato y no se puede transmitir a terceros.
7. La garantía caduca cuando personas no autorizadas han intentado realizar reparaciones, modificaciones o sustituciones de piezas en el aparato.
8. Todos los gastos y riesgos de transporte hacia o desde nuestra fábrica, corren a cuenta del comprador.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener el servicio de Asistencia Técnica durante el periodo de garantía de 36 meses a partir de la fecha de la compra, es necesario:

La presentación de la Factura/Recibo de compra, donde conste el modelo y el número de fábrica del producto (cuando sea posible).

Nota: La no presentación de los documentos indicados, será motivo para la no prestación de los servicios cubiertos por la garantía.

FLAMA[®]

Fábrica de Louças e Eletrodomésticos, S.A.
Rua Alto de Mirões, nº 249 | Zona Industrial
3700-727 Cesar
PORTUGAL

www.flama.pt
info@flama.pt

I1644.00